

# Guide

MuseumsQuartier Wien  
Le guide à travers l'espace culturel



ARTS / ARCHITECTURE / DANSE / CULTURE POUR ENFANTS ET ADOS / MUSIQUE /  
VIE NOCTURNE / THÉÂTRE / DESIGN / CULTURE NUMÉRIQUE / MODE / GASTRONOMIE

[www.mqw.at](http://www.mqw.at)

# Bienvenu au MuseumsQuartier!



Le MuseumsQuartier Wien est un lieu d'art et de créativité, un lieu qui invite à ressentir et à découvrir la culture – autant au niveau des différentes institutions culturelles que dans ses cours et espaces artistiques. La variété s'étend des beaux-arts et de l'art vivant, en passant par l'architecture, la musique, la mode, le théâtre, la danse, la littérature et la culture pour enfants et ados, jusqu'à la culture du jeu vidéo, l'art urbain, le design ou la photographie. De plus, de nombreuses manifestations culturelles ont lieu dans les cours du MQ tout au long de l'année, des spectacles de danse, projets d'expositions, festivals cinématographiques, lectures de littérature jusqu'aux spectacles de DJ de différents styles musicaux. Dans le MuseumsQuartier, la création artistique et l'expérience de l'art se complètent et deviennent une unité indissociable.

## Un oasis urbain et l'un des plus grands complexes culturels au monde

Culture et espace – fort d'un total de 90 000 m<sup>2</sup> et de pratiquement 60 organismes culturels, le MuseumsQuartier Wien est non seulement l'une des plus grandes aires d'art et de culture dans le monde entier, mais également la combinaison d'une offre culturelle variée, de zones de loisirs et de repos spacieuses, de patios, de cafés et de boutiques qui créent un oasis de culture et de repos au centre de la ville. Les bâtiments historiques du 18<sup>ème</sup> et 19<sup>ème</sup> siècles forment, ensemble avec l'architecture contemporaine des musées, une harmonie architecturale exclusive et unique.

J'attends votre visite au MuseumsQuartier Wien avec impatience!



Dr Christian Strasser  
Directeur du MuseumsQuartier Wien





## museum moderner kunst stiftung ludwig wien (mumok)

Le mumok permet à tous les amateurs d'art d'accéder aux facettes d'une grande diversité de l'avant-garde internationale et autrichienne. Le cube impressionnant en basalte gris foncé au centre du MuseumsQuartier Wien héberge une collection hors-paire avec des pièces majeures de l'Art Moderne classique, du Pop Art, du Fluxus et de l'Actionnisme viennois, jusqu'à l'art cinématographique, l'art vidéo et la photographie.

De Pablo Picasso en passant par Andy Warhol jusqu'à Cosima von Bonin, les collections et expositions spéciales sont un mélange de tradition et d'expérimentation, d'histoire et d'actualité. Le cinéma du mumok se concentre sur la confrontation des beaux-arts avec le cinéma. La vaste offre de médiation pour tous à partir de quatre ans, la bibliothèque, le mumok café et le mumok shop complètent l'offre d'une grande diversité pour tous les visiteurs.



## LEOPOLD MUSEUM

Le LEOPOLD MUSEUM focalise ses expositions sur les chefs d'œuvres d'Egon Schiele (1890–1918). La collection Leopold comprend plus de 40 toiles et 200 graphiques de l'expressionniste autrichien et présente des œuvres mondialement éminentes d'artistes de l'Art Moderne autrichien.

Les points forts de la collection sont les toiles et graphiques de l'Art viennois aux environs de 1900 et les chefs d'œuvres de Gustave Klimt, complétés d'objets de la Wiener Werkstätte (Kolo Moser, Josef Hoffman, et autres). La collection composée par le Pr Rudolf Leopold (1925–2010) depuis les années 1950 comprend presque 6000 chefs d'œuvres. L'édifice du musée en calcaire coquille blanc, impressionnant et baigné de lumière, a été inauguré en 2001.



## Kunsthalle Wien

La Kunsthalle Wien, dotée de ses deux sites au MuseumsQuartier et sur la Karlsplatz, est le site d'exposition d'art contemporain de la ville de Vienne. Ses expositions rendent simultanément hommage à leur localisation et au positionnement du musée dans la scène artistique internationale. Le musée se concentre sur l'entrelacement de l'art pratique et de la réflexion théorique et montre que les lignes de rupture de l'art contemporain sont très complexes.

La Kunsthalle Wien est un lieu de confrontation et d'expérimentation, d'action permanente et de changement, de remise en question et de découverte de notre culture.



## Architekturzentrum Wien

L'Architekturzentrum Wien se conçoit comme centre d'architecture, d'exposition, de manifestation et de recherche sur l'architecture et la culture architecturale.

L'exposition permanente «a\_schau. Architecture autrichienne du 20<sup>ème</sup> et 21<sup>ème</sup> siècles» montre les points forts de l'histoire architecturale autrichienne; les expositions temporaires alternantes annuellement concernent la grande diversité de l'architecture contemporaine. L'offre du musée comprend un vaste programme d'encadrement et de visites guidées, une bibliothèque spécialisée, une collection d'envergure de l'architecture du 20<sup>ème</sup> et 21<sup>ème</sup> siècles, ainsi qu'une banque de données en constante expansion ([www.nextroom.at](http://www.nextroom.at)) et le lexique d'architecture en ligne ([www.architektenlexikon.at](http://www.architektenlexikon.at)).

# Arts de la scène



## Tanzquartier Wien

Le Tanzquartier Wien est le premier centre autrichien de danse et de performance contemporaine.

Le spectacle changeant toutes les semaines se déroule surtout dans TQW/Halle G et les studios du TQW pendant la saison du mois d'octobre au mois de juin. L'aire du MuseumsQuartier sert également à des représentations de plein air pendant les mois de mai et juin. Les possibilités d'entraînements et différents ateliers de danse contemporaine sont proposés aux danseurs et danseuses professionnel(le)s dans les studios le jour. Le centre sert aussi à des conférences et discussions mensuelles vouées à la jonction entre la danse, la performance, l'art et la théorie. Le complexe des studios héberge aussi un centre de théorie et de médias avec une bibliothèque et médiathèque ouvertes au public.



## Halle E+G

La Halle E+G du MuseumsQuartier est le lieu de manifestation exclusif au centre de Vienne. En plus des manifestations des Wiener Festwochen, du Tanzquartier Wien et des présentations du jeune théâtre musical de Vienne, elle sert de lieu pour d'innombrables représentations internationales de musique, de théâtre et de danse.

Fort de sa combinaison réussie d'architecture baroque et moderne, la Halle E+G est un lieu idéal pour de nombreux événements culturels et sociaux, congrès et présentations.

# Art & culture pour enfants & ados



## ZOOM Kindermuseum

Le ZOOM offre quatre zones pour enfants jusqu'à 14 ans : l'Exposition avec ses sujets tangibles et perceptibles pour enfants de 6 à 12 ans ; l'Atelier où les 3 à 12 ans peuvent s'essayer aux techniques et matériaux ; le Studio de dessins animés d'expérimentation de dessins et de sons pour jeunes de 8 à 14 ans et l'Océan comme aire de jeux et de découvertes pour les tous petits de 8 mois à 6 ans.

## DSCHUNGEL WIEN Le théâtre pour le jeune public

DSCHUNGEL WIEN est l'un des théâtres pour le jeune public leader en Europe. Le vaste programme comprend toute la diversité des arts vivants : de l'art dramatique en passant par les spectacles de conte pour enfants, de narration et de marionnettes, les concerts et opéras jusqu'aux spectacles de danse, théâtres de danse et formes pluridisciplinaire pour tous de 0 à 99 ans. Ce théâtre présente des premières d'ensembles théâtraux viennois, des spectacles (nationaux et internationaux) et des festivals, de même que des travaux en groupes, des installations d'art, des colloques et d'autres manifestations pour dialoguer.

## wienXtra-kinderinfo

La wienXtra-kinderinfo prodigue des informations gratuites sur toutes les activités de loisirs à Vienne pour familles avec des enfants de jusqu'à 13 ans. L'espace info fournit une profusion de brochures, de dépliants et d'imprimés spécifiques aux programmes d'actualité des théâtres et musées et aux activités dans la nature, pour les vacances, les jeux et bien plus. Les enfants peuvent se défouler sur la grande aire de jeu, tandis que les adultes observent ou demandent conseil au personnel qualifié.



Avec plus de 250 000 visiteurs par an, les partenaires du quartier21 jouent un rôle décisif dans le succès global du MQ. L'entrée est gratuite pour la majorité des manifestations. Un propre programme de médiation permet de découvrir la diversité du quartier21 et de se faire une idée du travail des initiatives culturelles et des artistes.

Le quartier21 est une structure ouverte de partenaires voués à l'art et à la culture du 21<sup>ème</sup> siècle qui propose de l'espace et du soutien à de petites et moyennes initiatives culturelles au sein du MuseumsQuartier Wien sur environ 7 000 m<sup>2</sup>.

L'art et la culture contemporaines sont produits et traités en parfaite autonomie dans de nombreux ateliers (env. 50) de petite et moyenne tailles, dans des bureaux, agences, archives, rédactions et salons d'exposition et de manifestation. La variété du contenu va de l'art médiatique et conceptuel ainsi que de la photographie à la littérature en passant par la culture des jeux, l'art urbain, la mode et le design. Les initiatives culturelles du quartier21 présentent de nouveaux sujets, formes de production et types de présentation à côté du paysage muséal traditionnel.

Dans le cadre de la série pour un espace libre intitulée « freiraum quartier21 INTERNATIONAL », le quartier21 présente des projets d'exposition internationaux à l'intérieur de la salle d'exposition du même nom depuis l'automne 2009. Le programme Artist-in-Residence initié en collaboration avec des sponsors privés permet un échange international. Des artistes étrangers sont invités à vivre dans l'un des huit studios d'artistes du MQ et de réaliser des projets de concert avec les initiatives culturelles autrichiennes sur site. Plus de 400 artistes internationaux ont participé à ce programme depuis 2002.

[www.quartier21.at](http://www.quartier21.at)  
[tours@quartier21.at](mailto:tours@quartier21.at)

Partenaire du programme  
Artist-in-Residence du quartier21/MQ  
**tranzit.org**  
Avec le soutien de la fondation ERSTE



En plus d'une offre culturelle polyvalente, le MuseumsQuartier Wien fournit des havres spacieux de loisirs et de repos.

Les différents établissements gastronomiques intégrés au MQ y contribuent généreusement : des petits snack-bars qui proposent des boissons rafraîchissantes, des glaces et des petits plats en passant par les cafés dans le style classique ou réinterprétés des salons de thé et de café traditionnels viennois jusqu'à différents restaurants.

Plats pour midi peu chers, classiques de la cuisine viennoise et autrichienne, délicieuses pâtisseries ainsi qu'une gastronomie raffinée invitent aux découvertes culinaires d'une grande variété.

Certains locaux ouverts en soirée font aussi office de bars animés par des DJ de différents styles musicaux. En été, les nombreux jardins invitent à se reposer et à profiter de la saison estivale ; ils servent de lieux de rencontre favorisés autant pour des repas d'affaires que pour se détendre entre amis.

# Aperçu du MuseumsQuartier Wien



## Institutions

- 1 DSCHUNGEL WIEN  
Le théâtre pour le jeune public
- 2 Studios du Tanzquartier Wien
- 3 ZOOM Kindermuseum
- 4 wienXtra-kinderinfo
- 5 LEOPOLD MUSEUM
- 6 Scène du Tanzquartier Wien
- 7 Halle E+G
- 8 Kunsthalle Wien
- 9 mumok

- 10 Architekturzentrum Wien
- 11 freiraum quartier21  
INTERNATIONAL
- 12 Electric Avenue/quartier21

## Locaux de manifestation

- 13 Arena21
- 14 Ovalhalle
- 15 Barocke Suiten
- 16 Raum D/quartier21

et pratiquement 50 autres institutions culturelles du quartier21/MQ

MuseumsQuartier Wien  
Museumsplatz 1  
A-1070 Vienne

## Itinéraire:

Métro  
U2 et U3 (arrêt: Volkstheater)  
U2 (arrêt: MuseumsQuartier)

Tramway  
49 (arrêt: Volkstheater)

Bus  
48a (arrêt: Volkstheater)  
City Bus 2a (arrêt: MuseumsQuartier)



## MQ Point Infos • billets d'entrée • boutique

Point de vente des billets d'entrée et source d'information centrale/Boutique de cadeaux et de design/Billets jumelés pour le MQ et billets pour événements culturels dans toute l'Autriche; tous les jours de 10h00 à 19h00; [www.mqpoint.at](http://www.mqpoint.at)  
Tél. 0820/600 600 (en Autriche) ou +43/1/523 58 81-1731 (de l'étranger)

## Architekturzentrum Wien

Expositions et boutique: tous les jours de 10h00 à 19h00  
Bibliothèque: lundi, mercredi et vendredi de 10h00 à 17h30,  
samedi et dimanche de 10h00 à 19h00; [www.azw.at](http://www.azw.at), tél. +43/1/522 31-0

## DSCHUNGEL WIEN

### Le théâtre pour le jeune public

Informations, billets et réservations: lundi à vendredi de 14h30 à 18h30, samedi,  
dimanche et jours fériés de 16h30 à 18h30, et 1 heure avant le début du spectacle  
[www.dschungelwien.at](http://www.dschungelwien.at), tél. +43/1/522 07 20-20

## Halle E+G

Billetterie dans le foyer de la Halle E+G  
Lundi à samedi de 10h00 à 19h00, pause déjeuner de 13h00 à 14h00 (fermé en juillet  
et août); [www.halleneg.at](http://www.halleneg.at), tél. +43/1/960 96-0, bureau: tél.+43/1/524 33 21-0

## Kunsthalle Wien

Tous les jours de 10h00 à 19h00, jeudi de 10h00 à 21h00  
[www.kunsthallewien.at](http://www.kunsthallewien.at), Facebook/KunsthalleWien, Twitter/KunsthalleWien,  
#KunsthalleWien, tél. +43/1/521 89-33

## LEOPOLD MUSEUM

Tous les jours de 10h00 à 18h00, jeudi de 10h00 à 21h00,  
fermé le mardi (ouvert tous les jours de juin à août)  
[www.leopoldmuseum.org](http://www.leopoldmuseum.org), tél. +43/1/525 70-0

## museum moderner kunst stiftung ludwig wien (mumok)

Lundi de 14h00 à 19h00, mardi à dimanche de 10h00 à 19h00,  
jeudi de 10h00 à 21h00; [www.mumok.at](http://www.mumok.at), tél. +43/1/525 00

## quartier21 / MQ

Les horaires d'ouverture des différents établissements différent,  
espaces publics accessibles tous les jours à partir de 10h00  
[www.quartier21.at](http://www.quartier21.at), tél. +43/1/523 58 81

## Tanzquartier Wien

Lundi à vendredi de 09h00 à 20h00, samedi de 10h00 à 20h00  
Heures d'ouverture de la bibliothèque/médiathèque: lundi à vendredi de  
13h00 à 18h00, fermé les jours fériés  
[www.tqw.at](http://www.tqw.at), tél. +43/1/581 35 91

## wienXtra-kinderinfo

Mardi à vendredi de 14h00 à 18h00, samedi, dimanche et  
jours fériés de 10h00 à 17h00 (fermé le lundi)  
[www.kinderinfowien.at](http://www.kinderinfowien.at), [www.kinderwiki.at](http://www.kinderwiki.at), tél. +43/1/4000-84 400

## ZOOM Kindermuseum

Heures d'ouverture: mardi à vendredi de 08h30 à 16h00  
Samedi, dimanche, jours fériés et pendant les vacances scolaires de 09h45 à 16h00  
Vacances scolaires d'été: mardi à dimanche de 12h45 à 16h30  
Toujours fermé le lundi. Tous les programmes commencent à des heures fixes!  
[www.kindermuseum.at](http://www.kindermuseum.at), tél. +43/1/524 79 08

Sponsor général du MQ



WIENER STÄDTWERKE  
WIR DENKEN WIENER ZUKUNFT

Principal sponsor du MQ



Sponsorisé par

